



## Estate Sommer Eté Summer

### BIKE / MOUNTAINBIKE

Leventina Turismo, Airolo, 091 869 15 33

### BOCCCE

Centro ATTE c/o Bar Ticino, Piotta, 091 868 13 45

Ristorante Filippini, Airolo, 091 869 13 97

Ristorante Bellavista, Anzonico, 091 865 11 10

### BOULDER

Leventina Turismo, Airolo, 091 869 15 33

### EQUITAZIONE / REITEN EQUITATION / HORSE RIDING

Azienda Pianaselva, Faido  
091 867 15 46 - 079 620 97 61 - www.pianaselva.ch

Leventinawestern, Oscio

079 506 78 02 - www.leventinawestern.ch

Piumogna Ranch, Faido, 079 869 72 04

Sartore Reto, Dalpe, 079 331 33 45

Trekking Organisation, Mairengo, 079 317 34 59

### ESCURSIONI / WANDERN RANDONNÉES PÉDESTRES / HIKING

Leventina Turismo, Airolo, 091 869 15 33

### FITNESS

Fitness La Fenice, Ambri, www.lafenice.ch

Home-Fitness, Prato Leventina, 091 867 12 44

### NORDIC WALKING

www.walkingtested.ch

Airolo (4.5 km)

Airolo-Pesciù (4.6 km)

Dalpe (8.2 km)

Faido (6.2 km)

Piora-Ritom (11.1 km)

### NUOTO / SCHWIMMEN / NATATION / SWIMMING

Azienda Pianaselva, Faido  
091 867 15 46 - 079 620 97 61 - www.pianaselva.ch

Piscina Scuola Media, Ambri

091 868 11 56 - www.tiporto.ch/piscina

### PERCORSI VITA / VITA-PARCOURS / PARCOURS VITA

www.percorsovita.ch

Airolo - Faura del Sasso Rosso (1.7 km)

Bodo Alle Gannelle - Vallone Sobrio (2.1 km)

Cari - Cari Croce (2.6 km)

Faido - Mött Cott (2.8 km)

Rodi-Fieso - I Léras (2.5 km)

### PESCA / FISCHEN / PÊCHE / FISHING

Laghetti Audan, Ambri, 079 598 55 39

### ROCCIA / KLETTERN / ESCALADE / CLIMBING

Palestra di arrampicata SAT Ritom, Ambri

091 868 11 77 - 091 868 10 57 - www.satrithom.ch

### TEENNIS

Ambri (Audan): 079 548 29 53 - www.tennisambri.ch

Bodio: 091 864 25 07 - www tcbodio.ch

Cari: 091 866 20 97

Faido: 091 866 20 20

Oscio: 091 866 11 89

Rodi-Fieso: 079 686 60 85 - 091 874 60 60

## Inverno Winter Hiver

### NUOTO / SCHWIMMEN / NATATION / SWIMMING

Piscina Scuola Media, Ambri

091 868 11 56 - www.tiporto.ch/piscina

### PATTINAGGIO / EISLAUFEN / PATINAGE / SKATING

Pista Valascia, Ambri

091 873 61 61 - www.hcap.ch

Pista di pattinaggio, Faido

091 866 01 79 - www.faido.ch

### SCI-SNOWBOARD / SKI-SNOWBOARD

Airolo-Lüina, 079 321 01 96 - www.lüina.ch

Airolo-Pesciù, 091 873 80 40 - www.airolo.ch/funivie

Cari, 091 866 18 80 - www.cari.ch

Cioss Prato, Bedretto, 091 869 21 88 - 079 402 79 87

www.ciosprato.jimdo.com

Dalpe, 077 482 58 06

www.associazionebredinadalspe.jimdo.ch

Prato Leventina, 091 867 12 82 - 091 867 14 25

www.sciliftprato.ch

### SCI NORDICO / LANGLAUFEN

### SKI DE FOND / CROSS-COUNTRY SKIING

Ambri, 091 868 12 12

Bedretto, Centro Nordico, 079 207 11 54

Dalpe, 077 482 58 06

Prato Leventina, 091 867 12 82 - 091 867 14 25

www.sciliftprato.ch

### SCI ESCURSIONISMO / SKITOUREN

### SKI DE RANDONNÉE / SKI-TOURING

Leventina Turismo, Airolo, 091 869 15 33

### SCUOLE SVIZZERE DI SCI / SCHWEIZER SKISCHULEN ÉCOLES SUISSES DE SCI / SWISS SKI SCHOOLS

Scuola Svizzera di Sci, Airolo, 079 221 51 82

www.sssairolo.ch

Ufficio Guide Alpine, Massagno

091 968 11 19 - www.guidealpineticino.ch

### SCUOLE SVIZZERE DI SCI / SCHWEIZER SKISCHULEN ÉCOLES SUISSES DE SCI / SWISS SKI SCHOOLS

Scuola Svizzera di Sci, Cari, 079 620 97 61

www.ssscarri.ch

### SPINNING

Fitness La Fenice, Ambri, www.lafenice.ch

### INFORMAZIONI / AUSKÜNFTE INFORMATIONS / INFORMATION

Leventina Turismo, 6780 Airolo

tel. +41 (0)91 869 15 33, fax +41 (0)91 869 26 42

www.leventinaturismo.ch - info@leventinaturismo.ch

### INFOCENTRO ALPTRANSIT

Infozentrum Gotthard Sud, Pollegio

091 873 05 50 - www.infozentro.ch

### TAXI

Gotthard Taxi, Airolo, 078 790 10 55 - 079 444 18 28

www.gotthardtaxi.ch

Marchetti SA, Airolo, 091 873 30 33

### VISITE GUIDATA / GEFÜHRTE BESICHTIGUNGEN VISITES GUIDÉES / GUIDED TOURS

Caseificio Dimostrativo del Gotthard

Airolo, 091 869 11 80 - www.cdga.ch

### Centrale Ritom

Piotta, (Lu-Ve, Mo-Fr), 0512 270 950 / 977

### Centrale Lucendro

Airolo, (Lu-Ve, Mo-Fr), 091 873 31 11

Galleria autostradale del San Gottardo

Airolo, 091 869 15 33

### SOS

117 Polizia / Police

118 Pompieri / Feuerwehr-Notruf

Pompiers / Firefighters

140 Soccorso stradale / Strassenhilfe

Secours routier / Roadside assistance

144 Ambulanza / Sanitätsnotruf / Ambulance

1414 REGA

### MUSEI / MUSEEN / MUSÉES / MUSEUMS

Dazio Grande, Rodi-Fieso

091 874 60 66 - www.daziogrande.ch

La Congiunta, Giornico

091 864 22 15 (Ristorante Giornico)

Museo di Leventina "Casa Stanga", Giornico

In ristrutturazione, apertura prevista primavera 2014

091 864 25 22 - 076 419 01 57

www.museodileventina.ch

Museo Forte Airolo, Airolo

Apertura: da giugno a ottobre (solo al sabato)

091 881 10 30 - 079 785 91 12 - www.fort.ch

Museo Nazionale del San Gottardo, San Gottardo

Apertura: da giugno a ottobre

091 869 15 25 - www.passosangottardo.ch

Sasso San Gottardo, San Gottardo

Apertura da giugno a ottobre

091 869 15 57 - www.sasso-sangottardo.ch

### AGRITURISMO / AGRITOURISMUS AGRITOURISME / FARM HOLIDAYS

Azienda Bertazzi

Agriturismo - B&B Bertazzi, Cavagnago

091 864 21 77 - www.agribertazzi.ch

Azienda Pianaselva, Faido

091 867 15 46 - 079 620 97 61 - www.pianaselva.ch

Osteria Altanca, Altanca

091 868 17 15 - www.altanca.ch

Agriturismo da Paolin, Lurengo

## Valle Leventina

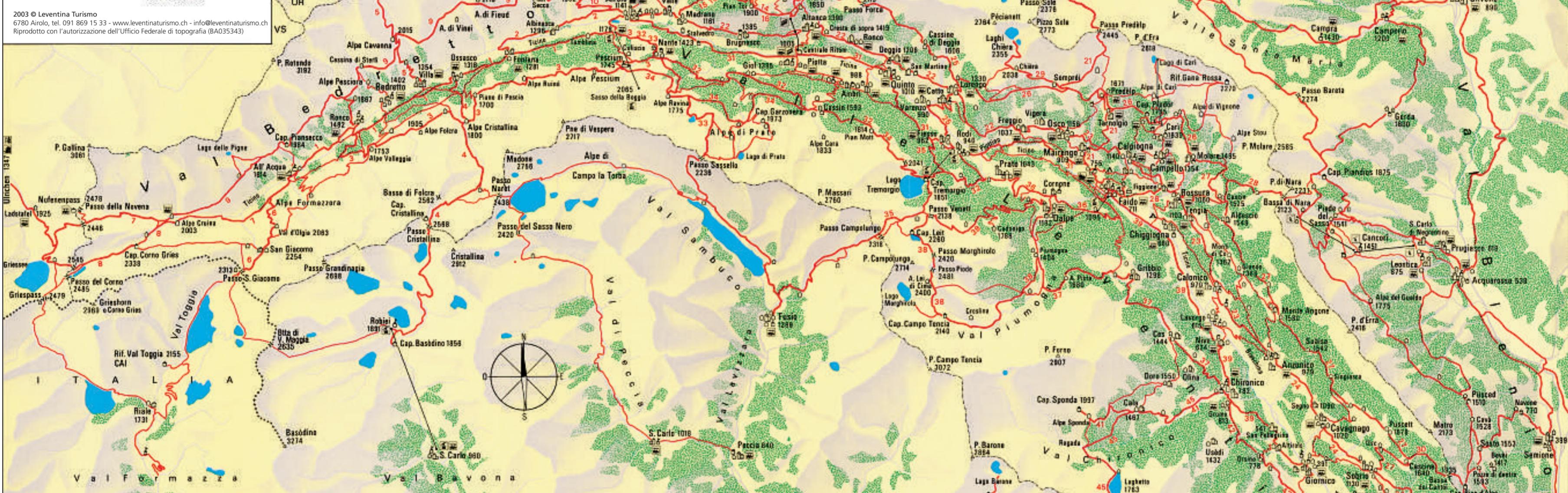
Carta orientativa degli itinerari escursionistici  
Übersichtskarte der Wanderwege  
Carte d'orientation des itinéraires de randonnée pédestre  
Orientation map of hiking routes

### Legenda - Legende - Légende - Legend

- Itinerario escursionistico - Wanderroute
- Itinerario di randonnée pédestre - Hiking routes
- Itinerario di collegamento - Verbindungsroute
- Itinerario de connexion - Connection trail
- Albergo - Gasthof - Auberge - Hotel
- Capanna - Hütte - Cabane/Refuge - Hut
- Ristorante, Grotto - Restaurant, Grotto - Restaurant, Grotto
- Stazione - Bahnhof - Gare - Railway station
- Fermata Bus - Haltestelle Bus - Arrêt Bus - Bus stop
- Funivia - Luftseilbahn - Téléphérique - Cableway
- Funicolare - Standseilbahn - Funiculaire - Funicular
- Seggiovia - Sesselbahn - Télésiège - Chairlift
- Confine di stato - Landesgrenze - Frontière - Border
- Altitudine - Höhe - Altitude - Altitude

0 5 km 7 km  
1 ora orizzontale

2003 © Leventina Turismo  
6780 Airolo, tel. 031 859 15 33 - www.leventinaturismo.ch - info@leventinaturismo.ch  
Riprodotto con l'autorizzazione dell'Ufficio Federale di topografia (BA035343)



### Elenco degli itinerari escursionistici / Verzeichnis der Wanderrouten / Liste des itinéraires de randonnée pédestre / List of hiking routes

No	Itinerario escursionistico Wanderoute Itinéraire de randonnée pédestre Hiking routes	km	Tempo di marcia Marschzeit Temps de marche Hiking time	Osservazioni Bemerkungen Remarques Comments	No	Itinerario escursionistico Wanderoute Itinéraire de randonnée pédestre Hiking routes	km	Tempo di marcia Marschzeit Temps de marche Hiking time	Osservazioni Bemerkungen Remarques Comments		
1	Airolo - Ossasco - All'Acqua	13.4	3 h 45	3 h 20		23	Oscio - Rossura - Calonico - Anzonico	11.5	3 h 10	3 h 25	
2	Airolo - Albinasca - Fontana	5.2	1 h 35	1 h 20		24	Anzonico - Sobrio - Pollegio - Biasca	17.1	4 h 30	5 h 30	Strada alta, 2a tappa
3	Airolo - Alpe Pesciù - Ronco	17.5	5 h 45	5 h 30	Strada degli alpi Bedretto	25	Piora FPR - Passo Forca - Lurengo - Rodi	12.4	4 h 10	5 h	Strada alta, 3a tappa
4	Ossasco - Passo Cristallina - Robie	10.9	5 h 15	4 h 35		26	Lurengo - Predelp - Molare	10.7	3 h 35	3 h 20	Sentiero dei monti, 1a tappa
5	Villa - Passo Cavanna - Realp	15.4	6 h	5 h 40		27	Molare - Monte Angone - Sobrio	16.7	5 h 25	5 h 35	Sentiero dei monti, 2a tappa
6	All'Acqua - Passo San Giacomo	5.3	2 h 10	1 h 30		28	Faido - Rossura - Bassa di Nara - Leontica	17.3	7 h 25	7 h 10	Sentiero Nara
7	All'Acqua - Passo della Novena - Ulrichen	18.2	5 h 35	6 h		29	Predelp - Chièra - Lagli Chièra	5.1	2 h 25	1 h 30	
8	Alpe Cruna - Passo Corno - Ulrichen	15.1	4 h 45	5 h 15		30	Sobrio - Bassa dei Cantòi - Cap. Pian d'Alpe - Semione	10.9	5 h	5 h 50	
9	Ospizio S. Gottardo - Cap. Pianocco - Alpe Cruna	19.8	5 h 10	5 h 15	Sentiero alto Val Bedretto	31	Airolo - Quinto - Rodi - Faido	17.7	5 h	5 h 25	Strada bassa, 1a tappa
10	Airolo - Passo S. Gottardo - Hospital	16.3	5 h 20	4 h 50	Sentiero Gottardo	32	Airolo - Nante - Lago Tremorgio - Prato	19.5	6 h 25	6 h 30	Sentiero Tremorgio
11	Ospizio S. Gottardo - Laghi d'Orsiera - Realp	11.7	4 h 10	4 h 50	Giro dei Laghi 3 h 45	33	Airolo - Nante - Passo Sassello - Fusio	16.9	6 h 50	6 h 35	
12	Ospizio S. Gottardo - Passo Lucendro - Motto Bartola	14.0	4 h 15	5 h 10		34	Pesciù - Alpe di Ravina - Lago Tremorgio	14.2	4 h 20	4 h 10	
13	Ospizio S. Gottardo - Giubin - Ospizio S. Gottardo	15.8	4 h 45			35	Rodi - Lago Tremorgio - Passo Campolungo - Fusio	15.4	6 h 25	6 h	
14	Ospizio S. Gottardo - Ponting - Piora	14.7	4 h 15	4 h 25		36	Rodi - Prato - Dalpe - Faido	11.2	3 h 15	3 h 25	
15	Airolo - Alpe di Lago - Cap. Cadlimo	12.4	5 h 15	3 h 40		37	Dalpe - Alpe Piotta - Gribbio - Ces - Chironico	14.2	5 h	5 h 20	
16	Airolo - Ce - Plan Töi - Piora FPR	7.0	3 h	2 h 20		38	Dalpe - Cap. Leit - Cap. Campo Tencia - Dalpe	19.1	7 h 30	7 h 30	
17	Piora FPR - Passo dell'Uomo - Passo Lucomagno	13.5	3 h 45	3 h 30		39	Faido - Nivo - Chironico - Giornico	13.3	3 h 45	4 h 10	
18	Piora FPR - Passo Sole - Acquacalda	16.5	4 h 45	4 h 45		40	Bodio - Personico - Pasquiero - Biasca	6.9	1 h 50	1 h 50	
19	Piora FPR - Bassa del Lago Scuro - Cap. Cadlimo	8.0	3 h 35	2 h 15		41	Chironico - Cala - Cap. Sponda	6.9	3 h 35	2 h 15	
20	Cap. Cadlimo - Val Cadlimo - Passo Lucomagno	9.5	2 h 25	3 h 20		42	Chironico - Faidal - Personico - Bodio	12.1	4 h	4 h 20	
21	Faido - Passo Predelp - Acquacalda	13.3	6 h 50	4 h 30		43	Bodio - Passo Gagnone - Cap. Efra (6h 45) - Frasco V. Verz.	20.5	8 h 50	8 h 10	
22	Airolo - Altaica - Lurengo - Oscio	17.2	5 h	5 h		44	Pollegio - Mti di Bodio - Cap. Pian d'Alpe - Mti Pusced	13.8	5 h 50	3 h 50	
						45	Chironico - Passo Piatto - Cap. Cognora (5h 30) - Sonogno V. Verz.	18.6	7 h 50	7 h 50	

### Marcatura - Markierung Balisage - Marking

Gli itinerari 1, 2, 31, 36, 39 sono marcati come itinerari escursionistici (giallo), tutti gli altri come itinerari di montagna (bianco - rosso - bianco).

Die Routen 1, 2, 31, 36, 39 sind als Wanderrouten (gelb), die übrigen Routen als Bergwanderwege (weiss - rot - weiss) markiert.

Les itinéraires 1, 2, 31, 36, 39 sont balisés comme itinéraires de randonnée pédestre (jaune), tous les autres comme itinéraires de montagne (blanc - rouge - blanc).

The itineraries 1, 2, 31, 36, 39 are marked as excursion trails (yellow), all the others as mountain trails (white-red-white).

Elenco delle capanne - Verzeichnis der Hütten Liste des cabanes/refuges - List of huts						
Tempi di marcia dal e per il più vicino mezzo di trasporto pubblico. Marschzeiten von und nach dem nächsten öffentlichen Verkehrsmittel. Temps de marche à partir de et en direction du moyen de transport public le plus proche. Time to walk from and to the nearest public transportation.						
Itinerario Route Itinéraire Route	Cappanna Hütte Cabane/Refuge Hut	Alt. Höhe Altitude Height	km km km de marche km de marche	Tempo di marcia Marschzeit Temps de marche Time to walk	Tempo di marcia Marschzeit Temps de marche Time to walk	Ausgangsort Locality de départ Point of start
17,18	Cadagno SAT	1987	5.7	1 h 35	1 h 20	Piora FPR
15,19,20	Cadilmo CAS	2570	8.0	3 h 10	2 h 15	Piora FPR
8	Campo Tencia CAS	2140	6.7	3 h	2 h 10	Cruina
38	Corno Gries CAS	2338	1.6	1 h	35 min	Ossasco
4	Cristallina CAS	2575	7.1	3 h 35	2 h 25	Piora FPR
Rif. Föris		2200	1.9	1 h 15	55 min	Cari
Gana Rossa UTOE		2270	4.6	1 h 20	1 h 20	Nante
34	Garzonera SAT	1973	6.0	2 h 20	1 h 45	Tremorgio
38	Leit SAT	2260	2.8	1 h 15	50 min	All'Acqua
9	Pianocco CAS	1984	1.8	1 h 05	40 min	Chironico
26	Prodù UTOE	1745	1.0	25 min	20 min	Rodi
41	Spondà SAT	1997	7.0	3 h 35	2 h 20	Sobrio
32,34,35	Tremorgio AET*	1851	5.0	2 h 40	1 h 45	Personico
27,30	Pian d'Alpe UTOE	1764	5.0	2 h 45	2 h	Personico
43	Rif. Tecc Stevan	1010	6.7	3 h 15	2 h 30	
43	Rif. Montdint	917	5.4	2 h 40	2 h	

\* (Teleferica) Possibilità di salita/discesa con teleferica AET Rodi - Tremorgio

